

CABECERA**YACIMIENTO:** Igreja Parroquial de Santa Maria (Lamas do Vouga, Aveiro)**MUNICIPIO:** Lamas do Vouga, Agueda**PROVINCIA:** Aveiro (Portugal)**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 3011; EMP 134**N. INV:** Igreja Parroquial de Santa Maria (Lamas do Vouga, Aveiro)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:** caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** Conmemorativo**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 63,5 x 23,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 9**H. MAX. LETRA:** 1,9**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:****INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

+ DEDICATA · FUIT · ECCLesIA DE SanCtA MARIA DE LAMAS / AB EPiscopO COLIMBRIE ·
 DOmNO MICHAELE · Per MANus VER-MUnDI ECCLesie / PresBiteRI · SUB ER^a M^a CC^a VIII^a · VI^o
 · IDus MA-GII · In FEsTIVITATE SanCtORum CORDIANI · / ET EPIMACHI · In HONORE SanCtE
 MARIE VIRGINIS · AN(n)^o AB InCARNACIONe DomiNI / M^o C 2 XX^o · REGNAnTE APuD
 PORTUGALE REGE AL-FOnSO · COMITIS HEnRICI · et REGI / NE TARASIE FILIO · HORum
 VerO SanCtORum RELIQuIE In PreFATE ECCLesIE ALTARI conDITE HABEnTur · / DE SEPULCrO
 BeaTE MaRIE VIRGINIS · RELIQuIE SanCtORum FELICISSIMI et AGAPITI · et / SanCtI
 SEBASTIANI · et SanCtE MARIE · DE SEPULCRO DomiNI · Qui SCRIPSIT VIVAT In / ETERNUm
 AMen ·

Texto dado por EMP 134.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 134

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La inscripción se realizó con ordinatio, pudiéndolo afirmar por la regularidad del módulo de las letras a lo largo de las líneas. El texto se reparte de forma equilibrada por el espacio disponible, utilizando abundantemente letras inclusas y algunos signos de abreviaturas típicos de la tipografía diplomática (como, por ejemplo, las abreviaturas específicas de las terminaciones en US y en RUM) (EMP 134).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1170, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia Parroquial de Santa María (Lamas do Vouga, Aveiro).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3011; EMP 134; Gonçalves, António Nogueira (1959) Inventário Artístico de Portugal, vol. VI, Distrito de Aveiro Zona Sul, Lisboa, pp.23-24. Baptista, Augusto Soares de Sousa (1951) "Duas Inscrições Antigas", Arquivo do Distrito de Aveiro, vol. XVII, N.º 66, pp. 81-85, Aveiro, p.82. Santa María, Fr. Agostinho de (1707-1723) Santuário Mariano, vol.IV, Lisboa, p.395. Cardoso, George (1652-1666) Agiologio Lusitano, vol.III, Lisboa, p.156.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



emp 134